

Dokuz Eylül Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü
Almanca Mütercim-Tercümanlık Anabilim Dalı
Yüksek Lisans Programı Tez Arşivi

	YAZAR	TEZ BAŞLIĞI	DANIŞMAN	YIL
9	Selda GÜREL	Probleme und Lösungsvorschläge bei der technischen Übersetzung von Bedienungsanleitungen	Yrd.Doç.Dr. Dilek ALTINKAYA NERGİS	2014
8	Emine ÇİROZLAR	Kulturspezifika im Türkischen maerchen: Probleme ihrer translation	Yrd.Doç.Dr. Sevdije KÖKSAL	2009
7	Güner MUTLU	Theorie und Praxis in der Translationsdidaktik	Yrd.Doç.Dr. Faruk YÜCEL	2007
6	Aykut HALDAN	Türkiye'deki Çeviri Politikaları Üzerine Bir İnceleme	Doç.Dr. Gülperi SERT	2007
5	Gülfer TUNALI	Çevirmen Kimlikleri: Tarihsel, dizgeci ve eleştirel bir yaklaşım	Yrd.Doç.Dr. Faruk YÜCEL	2006
4	Burak BAYOĞLU	Methoden der Kinderliteraturübersetzung anhand der Türkischen übersetzung des buches <i>Wir pfeifen auf den gurkenkönig</i> von Christine Nöstlinger	Yrd.Doç.Dr.Faruk YÜCEL	2006
3	Sedat GÜRSES	1945'ten günümüze kadar Alman edebiyatından dilimize yapılan Çeviriler ve Çeviribilim çalışmaları	Doç.Dr. Gülperi SERT	2006
2	Ayşegül BAŞER	Kulturübertragung und interkulturelle kommunikation in literarischen übersetzungen	Yrd.Doç.Dr.Faruk YÜCEL	2003
1	Serpil ERFİNDİK	Thomas Mann'ın <i>Buddenbrooks</i> Adlı Eserinin Türkçe'ye Çevirisi Üzerine Bir İnceleme	Doç.Prof. Dr. Gülperi SERT	2003